

اليها ، قد اثارنا لدى بعض عناصر اللجنة شعورا بأن التناول المنصري ليس وقتا على كتاب «الاطفال في اسرائيل» ، بل انه يشمل كتباً اخرى نسي السلسلة ، وهكذا جرى طرح الموضوع من جذوره : جدارة المؤلفين ، وصدقهم ، وكفاءاتهم كمعلمين . ومع ذلك ، فان لجنة الاعلام المركزية في ج. ش. ت. ف ، دعت بالحوار خطوة الى الامام ، واستجابت لتحدي الرسالة التي بعثت بها دار النشر ، وردت بالرسالة المطولة التالية : « وصلتنا رسالتكم المؤرخة في ٦ اذار ١٩٧١ ردا على الرسالة التي بعثنا بها لكم في ١ شباط ١٩٧١ حول الكتاب الذي اصدرتموه بعنوان «الاطفال في اسرائيل» ، ونحن اذ نشكركم على هذه الرسالة التي ابدتكم بها اهتمامكم بالمسألة ، فاننا نود ان نجيبكم على ما اترتموه في رسالتكم وذلك بالنقاط التالية :

١ - لقد قلتم انكم لا تعتقدون ان حراجة الموقف في الشرق الاوسط ينبغي ان تمنعكم من اصدار كتب تصف الظروف في المنطقة ، وقد استغربنا جدا هذه الملاحظة لانها خارجة كليا عن الموضوع ، ولم يرد في رسالتنا اشارة يمكن ان يفهم منها ذلك ، ونحن على العكس نعتقد انه بسبب حراجة الموقف لا بد من نشر كتب تصف الظروف واعتراضنا منصب على موضوعية تلك الكتب ، وعلى مدى ما تقدمه من اي خدمة للسلام والحقيقة والعدل ، وكتابكم يفعل العكس .

٢ - يبدو من رسالتكم انكم تتوقعون منا ان نكون على غاية الاكتفاء لان مؤلف كتاب «الاطفال في اسرائيل» مر عدة مرات على فكر الاطفال العرب ووصف حالتهم ، والواقع ان اعتراضنا منصب بالضبط ، اذ ان ذلك الذكر على وجه التحديد يمتلىء بالنظرة العنصرية والاستعمارية ولا يستهدف الا التشويه ، واظهار تفوق الطفل الاسرائيلي بمقارنته بالطفل العربي ، ولا شك تعلمون ان هذا النوع من التناول هو بقايا الثقافة الاستعمارية التي ينبغي لدار نشر تتعامل مع عقول الاطفال البريئة العمل على استبعادها .

٣ - قلتم انكم نظرت في الكتاب باعتناء ولكنكم لم تروا انه يحتوي على معلومات خاطئة مباشرة (هل يعني ذلك انكم تترغون بمعلومات خاطئة غير مباشرة ، ان ذلك اشد خطرا ، لانه ينتهي الى تضليل غير واع) ، وطلبتم منا ان نشير الى

مثل تلك الاخطاء . سنعمل ذلك بسرور بالرغم من اننا نشعر بالاسف حقا لكونكم لم تلاحظوا مثل تلك الاخطاء بعد ان نظرت في الكتاب باعتناء ، ذلك ان مثل تلك الاخطاء اشد وضوحا من ان تحتاج روايتها الى عناية غير عادية ، كما ستلاحظون : - اولا : لدينا الامثلة التالية : ١ - « فقط منذ ١٦ سنة اصبحت اسرائيل بلد اليهود ، وطوال الوقت الذي امتد قبل ذلك كانت الارض غير مزروعة ، وكانت تتهدد الناس الذين جاؤوا للاستقرار فيها اخطار عديدة » (ص ٤ - ٥) . ٢ - « وعندما كان اليهود بعيدين عن بلدكم ، فانهم كانوا لا يسمون لغتهم الا في الكيس » (ص ١٠) . ٣ - « وقد كنا نعلم طوال الوقت بأرض خصبة ، وحقول قمح وبيارات برتقال ، ولكن لم يكن ثمة الا الغبار والرمال » (ص ١٤) .

ان هذه المقاطع ، وكثير غيرها (نأمل ان تلاحظوها) تتجنب - بما يعتقد انه براءة فائقة - ذكر اسم فلسطين والفلسطينيين ، ومع اننا لا نعتقد ان هذا التجاهل يخدم « الموضوعية » التي تتحدثون عنها في رسالتكم ، فانه بوسعنا ان نلاحظ ايضا النظرية الاستعمارية التي تقوم عليها الحركة الصهيونية ، والتي تكرر بلا تعب ، ولكن ايضا بتعمد ، بالرغم من انف حقائق التاريخ ، وهي ان فلسطين (التي تسمونها في ص ١٧ « اسرائيل » حتى قبل ان يطلق عليها هذا الاسم في ١٩٤٨ !) كانت ارضا غير مزروعة ، مليئة بالرمال والخطر ، وهي - كما تعلمون - نظرية استخدمها المستعمرون دائما لتبرير استبعاد الشعوب الاخرى واضطهادها .

ان هذا تكروره في ص ١٥ وص ١٦ وص ١٩ وص ٢٢ ، وهو يشكل القاعدة الكاذبة التي على اساسها يجري بذر الفكر الاستعماري الاستعماري في عقول الناشئة ، حيث يراد لكلمتي تقدم وتخلف ان تعنيا استبعادا وعبودية .

● ثانيا : ولدينا طراز آخر من الامثلة : « ان العرب لا يحبونا ، ذلك انهم يعتقدون ان الارض التي اخذناها هي ارضهم » (ص ١٥) . « انهم العرب الذين قالوا انهم سيأخذون الارض منا .. قالوا اننا اذا حصلنا على ارضنا فانهم سيهاجمونا ، وفي اليوم التالي عبروا الحدود الجديدة .. ولكننا لحسن الحظ ارغنا العرب على الخروج ... » (ص ١٧) . « لماذا يوجد عرب في بلادنا ؟ .. ان كثيرا من العرب الذين عاشوا في اسرائيل (٤) قد